МОГИЛЕВСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

ЧАСТЬ НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ,

ИЗДАНІЕ ВТОРОЕ.

Газета общественная и литературная.

Выходитъ по вторникамъ, четвергамъ и субботамъ.

Подписка принимается въ Могилевѣ—въ губернской типографіи, въ магазинѣ общества потребителей, и въ книжныхъ магазинахъ Сыркина и Іоффе, писчебумажныхъ магазинахъ де-Ноткина и І. Л. Шика, и въ парфюмерномъ магазинѣ Гинзберга. Розничная продажа производится тамъ же. Въ Гомелѣ подписка и розничная продажа «Мог. Губ. Вѣд.» производится въ кн. магазинѣ Захарьина, въ Оршѣ въ кн. маг. Подземскаго и въ другихъ городахъ въ книжныхъ магазинахъ.

За частныя объявленія, помѣщаемыя въ «Губ. Вѣд.» назначена плата отъ строки петита въ столбцѣ: за 1 разъ 10 к., за 2 раза 16 к. и за 3 раза 20 коп., свыше-же 3 разъ по 5 к. за каждый разъ и каждую строку петита въ столбцѣ, а за объявленія передъ текстомъ плата удваивается.

УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ: 1) На газету «Могилевскія Губернскія Вѣдомости изданіе второе» цѣна 4 рубля въ годъ (для сельскихъ обществъ, начальныхъ сельскихъ училищъ и духовенства 3 руб.), на полгода 2 руб. (для сельскихъ обществъ, начальныхъ сельскихъ училищъ и духовенства 1 р. 50 к.) на три мѣсяца 1 р. 50 к.

2) На оффиціальное изданіе «Могилевскія Губернскія Вѣдомости» (1 разъ въ недѣлю) 3 рубля въ годъ.

3) На оба изданія вмѣстѣ 6 руб., на полгода 3 руб., на три мѣсяца 2 р.

По соглашенію Могилевскаго Губернатора съ Попечителемъ Виленскаго учебнаго округа и Епархіальнымъ Преосвященнымъ, второе изданіе «Мог. Губ. Вѣд.» допущено къ обращенію въ народныхъ читальняхъ и библіотекахъ Могилевской губ.

ПОСЛѢДНІЯ ТЕЛЕГРАММЫ.

(Россійскаго Телеграфнаго Агентства).

Получена 9 іюня въ 7 ч. 30 м. утра

ПЕТЕРБУРГЪ. (Оффиціальная). При обсужденіи вопросовъ, вытекающихъ изъ пункта 7-го Высочайшаго указа 12 декабря 1904 г. комитетъ министровъ разсматривалъ ограничительныя постановленія, дѣйствующія по отношенію губерній Царства Польскаго и полагалъ: 1) постановить, чтобы во всякаго рода учебныхъ заведеніяхъ варшавскаго учебнаго округа преподаваніе закона Божія римско-католическаго исповѣданія велось на природномъ языкѣ учащихся; преподаваніе это должно быть поручено духовнымъ лицамъ сего исповѣданія, только въ отсутствіе ихъ, свѣтскимъ учителямъ, но не иначе какъ такого же исповѣданія; 2) для преподаванія закона Божія и польскаго языка должно быть отводимо достаточное количество уроковъ; подтвердить, что преподаваніе польскаго языка въ начальныхъ училищахъ также для желающихъ средне-учебныхъ заведеній должно производиться на польскомъ языкѣ; 3) принять немедленно мѣры къ отмѣнѣ распоряженій, ограничивающихъ разговоры во внеурочные часы на своемъ природномъ языкѣ и обязывающихъ учебныя заведенія вести преподаваніе предметовъ, кромѣ физико-математическихъ и историческихъ, на русскомъ языкѣ; 4) предоставить министру просвѣщенія безотлагательно разработать и внести въ государственный совѣтъ представленія о допущеніи въ одноклассныхъ начальныхъ училищахъ и въ первыхъ классахъ прочихъ начальныхъ училищъ при преподаваніи ариеметики пользоваться кромѣ русскаго польскимъ языкомъ; о разрѣшеніи въ непользующихся правами казенныхъ учебныхъ заведеній училищахъ преподаванія на польскомъ языкѣ всѣхъ предметовъ, кромѣ русскаго языка, исторіи и географіи; объ учрежденіи въ варшавскомъ университетѣ профессуры на польскомъ языкѣ по исторіи польской словесности съ преподаваніемъ на польскомъ языкѣ; 6) разъяснить, что въ письмоводствѣ гминныхъ управленій и собраній прихожанъ, исповѣдывающихъ римско католическую вѣру, на русскомъ языкѣ должны составляться всѣ книги, документы, подлежащіе ревизіи должностныхъ лицъ, а также производиться съ послѣдними сношенія. Сношенія войтовъ съ подвѣдомственными имъ должностными лицами могутъ происходить на мѣстномъ языкѣ. Предоставить лицамъ, получающимъ копіи рѣшеній коммисаровъ по крестьянскимъ дѣламъ и постановленій губернскихъ по крестьянскимъ дѣламъ присутствій право получать кромѣ русскаго текста изложеніе на языкѣ, употребляемомъ мѣстнымъ населеніемъ; 8) предоставить министру внутреннихъ дѣлъ озаботиться замѣщеніемъ должностей по крестьянскому управленію въ губерніяхъ Царства Польскаго лицами, знающими какъ русскій языкъ такъ и польскій, съ разсчетомъ, чтобы къ 1 января 1910 г. всѣ назначенныя должности замѣщены были таковыми лицами, 9) въ отношеніи дѣлопроизводства частныхъ обществъ ихъ уполномоченныхъ правительственными учрежденіями лицъ, должны происходить на русскомъ языкѣ; всѣ запросы, ходатайства, требованія, письменныя и словесныя, поступающія отъ другихъ частныхъ обществъ или лицъ, изложенныя на русскомъ языкѣ, частныя общества должны отвѣчать на русскомъ языкѣ; во внутреннемъ дѣлопроизводствѣ частныхъ обществъ допускается употребленіе на ряду съ русскимъ польскаго языка; сношенія частныхъ обществъ съ другими част. обществами и лицами допускаются на польскомъ языкѣ; въ мѣстностяхъ со сплошнымъ русскимъ или литовскомъ населеніемъ въ восточныхъ частяхъ люблинской, сѣдлецкой, ломжинской, сувалкской губерніи все дѣлопроизводство должно производиться только на русскомъ языкѣ, положенія комитета министровъ о веденіи переписки земскаго кредитнаго общества Царства Польскаго на русскомъ языкѣ отмѣнить; перечисленіе лицъ польскаго происхожденія изъ десяти губерній Царства Польскаго въ губерніи сѣверо и юго-западныя и бессарабскую допускается въ каждомъ отдѣльномъ случаѣ, съ разрѣшенія подлежащихъ генералъ-губернаторовъ, поручивъ варшавскому генералъ-губернатору разсмотрѣніе проекта введенія земскихъ учрежденій въ губерніяхъ Царства Польскаго руководствоваться указаніями пункта 2 Высочайшаго указа 12 декабря; предоставить варшавскому генералъ губернатору составить предложенія введенія городового положенія въ Привислянскомъ краѣ; поручить министру земледѣлія озаботиться разработкою правилъ о продажѣ состоящихъ въ вѣдѣніи казны земель, въ смыслѣ распространенія правъ на пріобрѣтеніе земель, принадлежащихъ крестьянскому сословію лицъ польскаго происхожденія независимо отъ ихъ вѣроисповѣданія; предоставить министру юстиціи озаботиться представленіемъ въ государственный совѣтъ предположеній объ учрежденіи въ губерніяхъ Царства Польскаго должности почетныхъ мировыхъ судей; объ открытіи при варшавской судебной палатѣ совѣта присяжныхъ повѣренныхъ. Положеніе комитета министровъ удостоилось Высочайшаго утвержденія.

Получены 9 іюня въ 8 ч. утра.

ПЕТЕРБУРГЪ. 8 іюня. Государынѣ Маріи Ѳеодоровнѣ были представлены сестры милосердія Георгіевской общины Витебскаго отряда, возвратившіяся съ театра военныхъ дѣйствій.

МОСКВА. 8 іюня. Дума приняла проэктъ организаціи народнаго представительства при двухпалатной системѣ.

СИМФЕРОПОЛЬ. 8 іюня. Экстренное губернское земское собраніе, не находя достаточныхъ основаній къ введенію въ губерніи усиленной охраны, возбудило ходатайство объ отмѣнѣ ея, а также постановило относительно народныхъ представителей, чтобы въ первое собраніе избрать по двухстепенной системѣ, петицію женщинъ о предоставленіи имъ одинаковыхъ съ мужчинами политическихъ правъ поддержать.

ВАШИНГТОНЪ. 8 іюня. Перемиріе заключено не будетъ. Призидентъ Рузвельтъ этимъ вопросомъ не занимается.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ. 8 іюня. Въ виду того, что порта до сихъ поръ еще не дала отвѣта, послы составляютъ новую коллективную ноту, требуя введенія международнаго финансоваго контроля въ Македоніи. Нота будетъ вручена портѣ черезъ нѣсколько дней.

МИТАВА. 8 іюня. Во время истекшихъ праздничныхъ дней, агитаторы пользовались людными богослуженіями въ лютеранскихъ церквахъ для производства безпорядковъ, носившихъ въ нѣкоторыхъ мѣстахъ серьезный характеръ.

СТОКГОЛЬМЪ. 8 іюня. Рикедахъ открытъ тронной рѣчью. Король Оскаръ протестуетъ противъ предположенія, будто образъ дѣйствій Норвегіи вызванъ нарушеніемъ конституціи съ его стороны: въ своихъ поступкахъ онъ руководствовался желаніемъ работать для истиннаго блага обоихъ народовъ. Во внесенномъ правительствомъ законопроектѣ предлагается не прибѣгать къ принудительнымъ мѣрамъ для поддержанія уніи, нестоющей жертвъ, которыхъ потребовали бы средства принужденія; — унія противъ воли Норвегіи имѣла бы мало цѣнности. Въ законопроектѣ испрашиваются полномочія на предварительные переговоры съ стортингомъ.

ЛОДЗЬ. 8 іюня. Вслѣдствіе распространившагося слуха о позволеніи крестьянамъ рубить дрова и пасти скотъ въ казенныхъ лѣсахъ въ окрестностяхъ Томашова, Спалы, явились крестьяне, желавшіе воспользоваться рубкой лѣса, угрожая препятствовавшимъ. Управляющимъ съ помощью войска установленъ порядокъ.

Остальныя телеграммы см. на 4-й страницѣ.

Могилевъ, 9 іюня 1905 года.

«Осѣни себя крестнымъ знаменіемъ, православный народъ и призови съ Нами Божіе благословеніе на свой свободный трудъ, залогъ твоего домашняго благополучія и блага общественнаго.

(Манифестъ 19 февраля 1861 г. полн. собр. зак. № 36650).

Слова Высочайшаго манифеста, поставленные въ эпиграфѣ этихъ строкъ, приходятъ на память теперь, когда Государь Императоръ благосклонно соизволилъ принять депутацію земствъ и городовъ, и выслушать ихъ идущія отъ сердца рѣчи, выражающія мысли и надежды всѣхъ истинно русскихъ людей.

Вотъ отвѣтъ Государя: *«Я радъ былъ васъ выслушать. Не сомнѣваюсь, что вами, господа, руководило чувство горячей любви къ родинѣ въ вашемъ непосредственномъ обращеніи ко Мнѣ. Я вмѣстѣ съ вами и со всѣмъ народомъ Моимъ всею душою скорбѣлъ и скорблю о тѣхъ бѣдствіяхъ, которыя принесла Россіи война и которыя необходимо еще предвидѣть и о всѣхъ внутреннихъ нашихъ неурядицахъ. Отбросьте ваши сомнѣнія. Моя воля Царская созвать выборныхъ отъ народа непреклонна. Привлеченіе ихъ къ работѣ государственной будетъ выполнено правильно, Я каждый день слѣжу строго за этимъ дѣломъ. Вы можете объ этомъ передать всѣмъ вашимъ близкимъ, живущимъ какъ на землѣ, такъ и въ городахъ. Я твердо вѣрю, что Россія выйдетъ обновленною изъ постигшаго ее испытанія. Пусть установится, какъ было встарь, единеніе между Царемъ и всею Русью, общеніе между Мною и земскими людьми, которое ляжетъ въ основу порядка, отвѣчающаго самобытнымъ русскимъ началамъ. Я надѣюсь, вы будете содѣйствовать Мнѣ въ этой работѣ.»*

Эти слова произвели по всей огромной Россіи неизгладимое впечатлѣніе; они обратили на себя вниманіе и заграницей.

Средство успокоенія внутренней жизни Россіи найдено: это *единеніе Царя съ народомъ.* Въ этомъ единеніи найдутся силы для спокойнаго и свободнаго труда, а въ трудѣ единственно лежитъ залогъ успѣха общественной и вмѣстѣ съ тѣмъ государственной жизни.

Общественныя силы призваны къ государственной работѣ. Печать въ этомъ дѣлѣ можетъ оказать неоцѣненную услугу, освѣщая нужды страны.

Въ нашей губерніи, гдѣ нѣтъ частной газеты, обязанности печати должны выполнять, по мѣрѣ силъ, Губернскія Вѣдомости. И мы вѣримъ, что намъ дана будетъ, въ большемъ чѣмъ прежде размѣрѣ, возможность высказываться на нашихъ страницахъ о нуждахъ губерніи и о мѣрахъ, которыя обезпечили-бы благосостояніе населенія.

И для того, чтобы, по слову Государя Императора, Россія вышла обновленною изъ постигшаго ее испытанія, всѣ единодушно должны соединить свои силы на служеніе Царю и родинѣ.

Довѣріе другъ другу должно сопровождать совмѣстную работу. Разноплеменные населяющіе Россію люди должны чувствовать себя среди насъ русскими людьми, подданными одного Государя и не должно быть мѣста взаимной враждѣ племенъ и вѣроисповѣданій.

Съ вѣрою въ лучшее, свѣтлое будущее родины мы встрѣчаемъ радостное извѣстіе о приведенныхъ словахъ Государя Императора, въ которыхъ высказана твердая надежда на единодушіе съ Нимъ всего народа.

Да здравствуетъ Царь и да подастъ Господь силы Царю свершить великое дѣло обновленія и устроенія Россіи!—

Радоница въ бѣлорусской деревнѣ.

Радоница въ Бѣлорусіи—очень оживленный день. Такъ какъ этотъ день совпадаетъ большею частію съ очень горячей весенней работой въ полѣ, огородахъ, то съ утра всѣ усердно работаютъ. Въ церковь идутъ только нѣкоторыя женщины и много подростковъ со множествомъ поминальныхъ книжекъ и съ узелками, въ которыхъ завязаны тарелки съ блинами, а поверхъ блиновъ маленькіе стаканчики съ масломъ или медомъ. Блины эти приносятся въ церковь вмѣсто кутьи, и ими заставляютъ иногда весь амвонъ.

Служеніе длится страшно долго, потому-что именъ въ книжкахъ записано многое множество.

Это означаетъ во 1 хъ, что въ деревнѣ смертность велика, во 2 хъ, что въ книжку записываются даже дѣти, прожившіе меньше 3-хъ дней на землѣ, и всѣ предки, которые когда-то были вписаны, въ 3-хъ и народъ въ деревняхъ набожный: считаетъ грѣхомъ не молиться за своихъ умершихъ. «Отправа», какъ здѣсь называютъ, бываетъ по всякому малышу. Результатъ тотъ, что сельскіе священники служатъ на радоницу почти сплошь весь день (да и не въ этотъ одинъ день служеніе у нихъ бываетъ сплошное!).

Послѣ работы крестьяне чуть не поголовно всѣ идутъ въ бани (это изстари заведенный обычай), потомъ чистенькіе, нарядные собираются часамъ къ тремъ на кладбищѣ.

Идутъ тоже съ узелками, нѣкоторые несутъ на плечахъ новые кресты для замѣны ветхихъ (странное это шествіе и производитъ впечатлѣніе на тѣхъ, кто никогда этого не видалъ).

Все кладбище принаряжено. Могилки, особенно болѣе свѣжія, покрыты бѣлыми



Радоница въ бѣлорусской деревнѣ.

скатертями, подъ которыми стоятъ разныя яства: блины, каша, запеченная яичница, малыя бутылки съ водкой. Родные и друзья послѣ сливаютъ малыя бутылки въ одну большую, кладутъ туда меду и такимъ образомъ тутъ же на мѣстѣ приготовляютъ оригинальный напитокъ—„салодкую“ водку. Когда соберется народъ, приходитъ священникъ, и начинаются опять литіи на могилкахъ.

Народъ частью слѣдуетъ за священникомъ, частью группируется около своихъ родныхъ могилокъ въ ожиданіи, когда батюшка дойдетъ до нихъ.

Многіе катаютъ на могилкахъ яйца, что означаетъ христосованіе съ умершими.

Когда священникъ уйдетъ съ кладбища, удаляются и всѣ мущины, только мальчики-подростки остаются съ бабами и дѣтьми.

Тутъ начинается угощеніе. Яства вытаскиваются изъ подъ скатертей. Народъ молится и садится кругомъ родственной могилки, служащей теперь столомъ.

Такое пированіе очень напоминаетъ языческую тризну; но обычай приходитъ такъ близко къ роднымъ костямъ—дѣтямъ, внукамъ, правнукамъ, праправнукамъ — очень симпатиченъ.

Въ деревняхъ, куда не можетъ на радоницу пріѣхать священникъ, приходятъ на кладбище нищіе, „старцы“, какъ ихъ здѣсь зовутъ. Они много поютъ, молятся на могилкахъ, а ихъ послѣ усердно угощаютъ и отдаютъ имъ все, что останется отъ приготовленныхъ кушаній.

М.

Къ открытію дешевой столовой въ Могилевѣ.

Въ дополненіе къ описанію открытія столовой помѣщаемъ сказанныя при освященіи ея 5 іюня 1905 года, рѣчи:

Рѣчь Преосвященнѣйшаго Стефана Епископа Могилевскаго и Мстиславскаго.

Возлюбленные братья и сестры о Господѣ!

Жизнь истинно—христіанская есть какъ-бы букетъ изъ прекрасныхъ и благоуханныхъ цвѣтовъ—различныхъ добродѣтелей христіанскихъ. Но среди этихъ цвѣтовъ всѣхъ прекраснѣе и благоуханнѣе любовь къ ближнимъ.

Плодъ этого цвѣтка есть дѣла служенія ближнимъ, дѣла благотворенія. Русскій народъ въ семьѣ другихъ христіанскихъ народовъ не скуденъ цвѣтами и плодами любви къ ближнимъ. Его нельзя упрекнуть въ черствости сердца, въ неотзывчивости къ нуждѣ, бѣдствіямъ и горю ближняго. Русскій человѣкъ никогда не откажетъ нищему въ кускѣ хлѣба, рѣдко откажетъ онъ бѣдняку и въ посильной денежной помощи. Если насъ, русскихъ, и можно упрекнуть въ чемъ, сравнительно съ другими христіанскими народами, то это въ недостаткѣ общественной благотворительности. Благотворительность частная, т. е. помощь ближнему поручная, конечно, никогда не потеряетъ своего значенія и своей цѣны. Но благотворительность общественная всегда и цѣннѣе и важнѣе, потому что многоплоднѣе и сильнѣе. Капля воды можетъ оросить одну только поблекшую былинку, и притомъ на мигъ лишь оживитъ ее своею благотворною влагой. Но, собравшись въ тучу, капли той же воды, орошаютъ уже громадныя поля многихъ селъ и деревень и обезпечиваютъ обильный урожай громадному количеству людей. Что можно привести въ движеніе хотя бы и безчисленными, но разрозненными каплями воды? Ничего! Но, соединившись въ ручей или рѣку, тѣ же капли приводятъ въ движеніе громадные механизмы на служеніе самымъ разнообразнымъ нуждамъ человѣчества! Такъ разрозненныя капли добра, ничтожныя и безсильныя въ отдѣльности, соединяясь въ одномъ какомъ либо средоточіи, съ неменьшею силою могутъ быть направлены къ одной доброй цѣли въ служеніи бѣдствующему человѣчеству, и достигать только благодаря этому совершенно недоступныхъ для частной благотворительности результатовъ.

Поэтому нельзя не привѣтствовать новаго общественнаго благотворительнаго учрежденія въ нашемъ городѣ, открываемой нами теперь дешевой столовой, какъ восполненія нашей скудости въ наиболѣе сильномъ видѣ христіанской благотворительности. Это учрежденіе поставило своею цѣлью служить алчущимъ братьямъ нашимъ. Бѣдный трудящійся людъ, не имѣющій своего очага, будетъ здѣсь получать за дешевую плату горячій, сытный, хорошо приготовленный столъ. Его же будутъ получать здѣсь, по мѣрѣ отзывчивости нашей, и бѣдняки, лишенные возможности заработывать свое пропитаніе собственнымъ трудомъ. Такимъ образомъ, открывающаяся дешевая столовая будетъ служить тому дѣлу любви къ ближнимъ, которое въ ряду дѣлъ любви, обезпечивающихъ собою вѣчное небесное царство, поставлено Христомъ на первомъ мѣстѣ. И такъ въ букетѣ общественной нашей христіанской жизни прибавился одинъ изъ лучшихъ цвѣтковъ христіанской добродѣтели! Да будетъ же онъ многоплоденъ! Вознесемъ Господу Богу сердечныя молитвы, да ниспошлетъ Онъ Свое благословеніе на возникающее доброе учрежденіе и на его дальнѣйшее развитіе, въ направленіи къ удовлетворенію нуждамъ наибольшаго количества людей и удешевленію стоимости платныхъ обѣдовъ. Да ниспошлетъ Онъ добрымъ людямъ отзывчивость къ доброму дѣлу. Да ниспошлетъ благословеніе Свое и всѣмъ, кто будетъ служить этому учрежденію и своими средствами и особенно своимъ личнымъ трудомъ. Возлюбленный братъ нашъ о. Мелхиседекъ, по данной ему премудрости, обстоятельнѣе скажетъ вамъ о томъ же. А мнѣ позвольте обратиться съ маленькимъ совѣтомъ къ тѣмъ, кто именно будетъ нести свои личные труды по этой столовой. Поступайтесь своимъ самолюбіемъ въ работѣ для добраго дѣла, жертвуйте имъ ради заповѣданной намъ Христомъ любви къ ближнимъ, ради Христа и ради обѣщаннаго Имъ за служеніе ближнимъ царствія небеснаго, и успѣхъ этого добраго предпріятія будетъ обезпеченъ!

Епископъ Стефанъ.

Рѣчь іеромонаха о. Мельхиседека.

На первой страницѣ Библіи находится разсказъ о твореніи Богомъ міра. Въ этомъ твореніи, по предначертанію Божію, все тишина, свѣтъ и гармонія. При чтеніи его можно подумать, что родъ человѣческій будетъ развиваться въ неизмѣнномъ согласіи и братской единодушной любви. Но перевoрачиваемъ эту страницу и почти рядомъ съ ней читаемъ другія слова: «развѣ я сторожъ брату моему?» Эти слова перваго братоубійцы произнесены подлѣ обагреннаго кровью тѣла Авеля...

Съ того времени эти жестокія слова Каина начинаютъ повторяться во всей вселенной, во всѣ времена. Человѣчество, лишенное свѣта Евангельской истины, сдѣлало ихъ какъ бы своимъ знаменемъ. Мы напрасно стали бы искать въ древнихъ об-



ществахъ узы, которыя бы соединяли людей между собою. Сократъ часто благодарилъ Бога, что онъ человѣкъ, а не животное, грекъ, а не варваръ. Надежда когда либо соединиться подъ одной религіей, въ одну душу такъ чужда была сознанію древняго міра, что во 2-мъ вѣкѣ по Р. Х. философъ Цельсъ—этотъ заклятый врагъ христіанства писалъ: «Только совершенно безумный повѣритъ, что греки и варвары, Азія и Европа могутъ когда-нибудь соединиться узами одной и той же религіи и подать руку помощи одна другой». Это убѣжденіе Цельса раздѣлялось въ древности всѣми, такъ что одна народность какъ бы говорила другой: «развѣ я сторожъ брату моему?»

Та же холодность, то же отчужденіе царило въ древности между различными классами одного и того же народа. Кто, напр., въ древности заботится о бѣднякѣ, о рабѣ, о каждомъ нуждающемся. Даже лучшіе люди древняго міра не были способны возвыситься надъ эгоистическимъ духомъ своего времени. Платонъ, этотъ возвышенный геній, котораго часто называютъ предвѣстникомъ Христа, въ своей книгѣ о республикѣ задается вопросомъ, нужно ли помогать бѣдняку, когда онъ боленъ или страдаетъ, и рѣшаетъ этотъ вопросъ отрицательно, на томъ простомъ основаніи, что помогать бѣдняку невыгодно.

Римскій поэтъ Плавтъ говоритъ: „что даютъ нищему, то теряютъ, ибо подаяніями только длится несчастная жизнь." Виргилій между равными качествами мудреца указываетъ также на то, что при видѣ бѣдняка онъ не ощущаетъ въ себѣ никакого милосердія". Одинъ изъ новѣйшихъ изслѣдователей римской исторіи высказываетъ слѣдующее характерное замѣчаніе объ отношеніи древняго общества къ бѣднымъ и рабамъ. „Великое море слезъ разстилается здѣсь предъ вашимъ взоромъ; по сравненію съ нимъ вся сумма слезъ американскихъ негровъ составляетъ только одну малую каплю". И для уменьшенія этихъ слезъ древній міръ не создалъ ни одной больницы, ни одного убѣжища для сиротъ, для старыхъ и бѣдныхъ. Можно сказать, что на всѣ стоны голодныхъ и бѣдныхъ древній человѣкъ устами своихъ философовъ, законодателей и жрецовъ отвѣчалъ: „развѣ я сторожъ брату моему?"

Такъ и кончился бы міръ, погружаясь все болѣе и болѣе въ бездну себялюбія и эгоизма, если бы не пришелъ Мессія-Христосъ.

Обремененный людскими скорбями и печалями, Онъ до такой степени соединяется съ виновнымъ человѣчествомъ, что принимаетъ на себя всю тяжесть его грѣха, весь ужасъ его осужденія. „Когда я буду вознесенъ отъ земли—всѣхъ привлеку къ Себѣ" —говорилъ Христосъ. Руками, распростертыми на крестѣ, Онъ хочетъ обнять все человѣчество, не только дѣтей Авраама, но и всѣхъ дѣтей Адама. Человѣчество только съ того времени поняло, что оно составляетъ единую семью, когда нашъ Пастырь умеръ на крестѣ, да чада Божія расточенная соберетъ воедино. Во время земной жизни Спасителя нашего мы видимъ Его всегда окруженнымъ бѣдными и больными. Это было общество, къ которому Христосъ былъ особенно близокъ. Изъ ихъ среды Сынъ Божій выбираетъ Себѣ учениковъ. Онъ не обращаетъ вниманія на земной блескъ, на величіе Тиверія и славу Цезаря но увѣковѣчиваетъ имена какого то нищаго Лазаря и какой то Маріи Магдалины, показывая этимъ самымъ, что можно сдѣлать изъ бѣдныхъ, ничтожныхъ, униженныхъ. Онъ самъ родился среди бѣдныхъ, жилъ съ ними и умеръ съ ними, такъ что на какой бы страницѣ вы не раскрыли Евангеліе вы всегда найдете имя Христово связаннымъ съ именемъ бѣдняка. И когда настанетъ торжественный часъ открытія вѣчнаго царства Христова, съ какими словами обратится Онъ къ тѣмъ, которымъ завѣщаетъ свое царство. Онъ могъ бы сказать: „Я былъ вашимъ господиномъ, и вы служили мнѣ, Я былъ вашимъ Богомъ и вы поклонялись мнѣ". Между тѣмъ Онъ не станетъ тогда говорить имъ ничего подобнаго. Онъ только скажетъ имъ: „Я былъ бѣденъ, и вы одѣли Меня; Я былъ боленъ, и вы посѣтили Меня; Я былъ голоденъ, и вы накормили Меня"...

Такова идея человѣколюбія, принесенная Христомъ на нашу грѣшную землю. Основанная имъ церковь никогда не забывала этихъ завѣтовъ своего небеснаго Учителя и на меньшихъ братій своихъ смотрѣла какъ на самого Господа, въ угнетеніи ихъ видѣла угнетеніе Господа, а потому свои имѣнія съ самыхъ первыхъ временъ своего существованія нарекла «имѣніями нищихъ», а мученикъ Лаврентій христ. бѣдныхъ называетъ „сокровищемъ церкви". Замѣчательно, что когда ап. Павелъ, отправляясь на проповѣдь, просилъ себѣ у своихъ сотрудниковъ на нивѣ Христовой напутственнаго благословенія и братскаго совѣта, онъ получаетъ одинъ совѣтъ: „помни о бѣдныхъ". Въ Ефесѣ, гдѣ великій Іоаннъ написалъ эти чудныя слова: „Богъ любовь есть", была основана первая больница; за больницей послѣдовало открытіе убѣжища для сиротъ. Величіе и высоту христіанской любви долженъ былъ засвидѣтельствовать даже такой противникъ Христовой религіи, какъ Юліанъ Отступникъ. „Какъ морскіе разбойники, съ горечью говоритъ онъ, лакомствами завлекаютъ дѣтей на свои корабли и похищаютъ ихъ у родителей, такъ и христіане, своими дѣлами любви, похищаютъ у нашихъ боговъ множество людей!"... „Не стыдно ли и намъ, восклицаетъ онъ въ другомъ мѣстѣ, что безбожные галилеяне не только своихъ бѣдныхъ, но даже и нашихъ питаютъ, между тѣмъ какъ мы оставляемъ безъ помощи собственныхъ братьевъ".

Во имя завѣтовъ Христа и мы послѣдователи Распятаго—вносимъ свою лепту и свой трудъ въ пользу бѣдныхъ братьевъ нашихъ. Сюда придутъ бѣдняки питать свое тѣло, но не будемъ забывать и того, что кромѣ тѣла у нихъ есть еще безсмертная душа, которая не можетъ жить „о хлѣбѣ единомъ". Предлагая имъ хлѣбъ насущный будемъ стараться внести и сюда хоть маленькій лучъ свѣта и жизни. Души человѣческія часто находятся въ развалинахъ, но эти развалины—суть обломки святилища... А храмъ разрушенный—все храмъ..

Еще одно слово. Сегодня, быть можетъ, вы горите искреннѣйшимъ желаніемъ отдать свои силы и умѣнье на пользу ближнихъ, но чрезъ нѣсколько времени, а можетъ быть и завтра, когда вы очутитесь лицомъ къ лицу съ вашей обязанностью, когда надо будетъ не восхищаться, а думать, не говорить, а дѣлать,—въ вашу душу закрадется мысль: «Къ чему крошить маленькій кусочекъ хлѣба на поверхность океана». Эта мысль будетъ равносильна жестокимъ словамъ Каина: „развѣ я сторожъ брату моему?" И послѣдуетъ печальная исторія напрасныхъ попытокъ, высокихъ затѣй, смиряющихъ гордость нашу досадныхъ неудачъ.. Но Христосъ не видѣлъ благодарности за свои благодѣянія, и народъ, котораго онъ кормилъ, не взялъ его подъ свою защиту во время опасности. И намъ, быть можетъ, не удастся увидѣть обильныхъ плодовъ своей дѣятельности, наше сѣяніе быть можетъ будетъ среди слезъ и терпій..

Но да не смущается сердце ваше. Вѣруйте въ Бога, и въ Христа вѣруйте! Въ часы унынія и разочарованія созерцайте Христа и въ Его любви вы почерпнете и нужныя силы и необходимую бодрость.

Пожелаемъ же искренно широкаго успѣха доброму дѣлу, чтобы росло и крѣпло оно при живомъ содѣйствіи и поддержкѣ добрыхъ людей, а наипаче при Божьемъ споспѣшествующемъ благословеніи, ниспосланномъ на него молитвеннымъ пожеланіемъ Архипастыря нашего.

Призри съ небесе, Боже, и виждь, и посѣти виноградъ Сей, и утверди и, его же насади десница Твоя!

Іером. Мелхиседекъ.

5-го іюня 1905 г.

Дешевая столовая въ Могилевѣ.

На этихъ дняхъ мнѣ пришлось побывать въ открывшейся недавно дешевой столовой въ Могилевѣ. Открыта она нашимъ дамскимъ благотворительнымъ обществомъ. Цѣль этого предпріятія—дать возможность пріѣзжающимъ на базаръ крестьянамъ и мѣстнымъ бѣднымъ обывателямъ дешево и здорово пообѣдать.

Кромѣ того она помогаетъ оказывать нищимъ болѣе существенную поддержку, чѣмъ подача пятачковъ или копеекъ, которые тотчасъ же пропиваются, а именно: стоитъ только накупить въ кассѣ этой столовой билетиковъ, и раздавать ихъ нищимъ; по чемъ каждый предъявитель такого билета получаетъ безплатную порцію борща или каши, смотря по стоимости билета: заплочено ли за него 7 или 3 коп.

Порція прекраснаго борща съ 1¼ ф. хлѣба стоитъ 7 коп., порція гречневой каши тоже съ хлѣбомъ,—3 коп.

Цѣна нѣсколько высокая для бѣдняка, но, надо полагать, что со временемъ она понизится, особенно если найдутся отзывчивые люди, которые будутъ помогать какъ матеріальными средствами, такъ и провизіей (это можетъ относиться преимущественно къ помѣщикамъ; были бы очень благодарны, я думаю, за хлѣбную муку, крупу, сало и т. д.) и трудомъ. Не мѣшало бы редакціи Мог. Губ. Вѣд., или тому, отъ кого это зависитъ, пожертвовать 2—3 даровыхъ экземпляра въ эту столовую, ибо изъ обѣдающихъ тамъ много грамотныхъ, которымъ не безъинтересно да и не безполезно было бы знать, что дѣлается на бѣломъ свѣтѣ; полагаю, что при такомъ громадномъ выпускѣ этой газеты не составили бы особыхъ расходовъ 2—3 лишнихъ экземпляра, а народу большая польза.

Находится эта столовая на Шкловскомъ базарѣ, въ одномъ домѣ съ чайной. Мѣсто выбрано очень удачное по своему удобству. Квартира состоитъ изъ трехъ прекрасныхъ комнатъ не считая кладовой, помѣщенія для прислуги и громадной кухни.

Въ залѣ гдѣ обѣдаютъ, стоятъ большіе чистые столы со скамьями, комната очень большая, потолки высокіе, воздуху много. Нѣтъ сомнѣнія, что расходы не окупаются приходомъ и нужно много добровольныхъ пожертвованій чтобы это предпріятіе не лопнуло. Нужно также не мало терпѣнія со стороны дамъ благотворительницъ, дежурящихъ тамъ поочередно и наблюдающихъ за порядкомъ. Дѣло это не легкое: необходимо рано встать выдать всю провизію, наблюдать за чистотой въ приготовленіи обѣда и правильной раздачей порцій. Дай Богъ, чтобы у нихъ хватило рвенія и усердія въ этомъ дѣлѣ и тогда, можно надѣяться, столовая эта будетъ функціонировать съ такимъ же успѣхомъ, какъ и сейчасъ.

Предполагается устраивать народныя чтенія по праздникамъ, не дурно было-бы показывать и волшебныя картины, это прибавило бы интереса служателямъ. Не оставьте всѣ добрые люди этого дѣла безъ вниманія и помогите кто чѣмъ можетъ.

Homo.

МѢСТНЫЙ ОТДѢЛЪ.

— Актъ въ могилевской мужской гимназіи. 4 іюня окончились въ могилевской гимназіи выпускныя испытанія. Успѣшно выдержали испытанія и удостоены аттестатовъ зрѣлости всѣ ученики VIII го класса, за исключеніемъ одного, которому въ виду тяжкой болѣзни испытанія, съ разрѣшенія высшаго учебнаго начальства, отложены до осени. Приводимъ имена и фамиліи окончившихъ курсъ, съ указаніемъ кто изъ нихъ получилъ за отличные успѣхи и поведеніе медали.

Враудо Юдо-Илья, Вычковъ Евгеній, Гаевскій Константинъ, Герасимовъ Михаилъ, Гласко Василій, Гордзялковскій Станиславъ, Громыко Михаилъ, Довнаръ Антонъ, Дышлевскій Ольгердъ, Жибуртовичъ Збигневъ, Инспекторовъ Николай, (награжденъ золотой медалью) Коссовичъ Леонидъ, Карножицкій Василій, Козловскій Николай (награжденъ золотой медалью), Корженевскій Борисъ, Крупецкій Александръ, Лурье Зеликъ (награжденъ золотой медалью) Лустгартенъ Іосифъ, Москевичъ Александръ, Матусовичъ Леонидъ, Меліоранскій Всеволодъ, Меліоранскій Константинъ, (награжденъ золотой медалью) Посачевскій Владиміръ, Очкинъ Яковъ, Плеевскій Францъ, Персовъ Иванъ, Рахманьковъ Георгій, Словецкій Георгій, Тумарковъ Давидъ (награжденъ золотой медалью) Хорошавко Иванъ Шафрановскій Владиміръ, Фридландъ Моисей, (награжденъ серебряною медалью).

Кромѣ того удостоено свидѣтельства зрѣлости одно постороннее лицо—Ратнеръ Рафаилъ-Элья, удовлетворительно выдержавшій испытанія.

7 іюня въ 1 часъ дня въ актовомъ залѣ гимназіи были розданы окончившимъ курсъ аттестаты зрѣлости. Директоръ гимназіи, поздравивъ удостоенныхъ аттестатовъ съ знаменательнымъ въ ихъ жизни днемъ, обратился къ нимъ съ послѣднимъ прощальнымъ словомъ и совѣтомъ касательно дальнѣйшаго ихъ образованія уже въ стѣнахъ высшихъ учебныхъ заведеній и въ заключеніе выразилъ отъ имени всей педагогической корпораціи искреннія пожеланія благополучія и успѣховъ въ будущемъ. Послѣ этого двое изъ окончившихъ курсъ подошли къ педагогической корпораціи, держа въ рукахъ икону Божіей Матери, Одинъ изъ нихъ, Меліоранскій Всеволодъ, обратившись къ директору и преподавателямъ съ краткимъ словомъ благодарности за труды и заботы по образованію и воспитанію ихъ,

---

Сумбуръ.

Каждую весну повторяется одна и та же исторія.

Звонокъ. Является малознакомая дама.

— Извините, ради Бога, за безпокойство. Но очень важное дѣло принуждаетъ меня обратиться къ вамъ... Вы знаете мою Лидочку..

— Какую Лидочку?

— Старшую, блондинку... Нынче она кончила гимназію,—и представьте—съ медалью.

— Поздравляю!

— Ахъ, какія у нея способности! Попечитель изумлялся. Архіерей въ восторгѣ отъ нея былъ! Начальница говоритъ: „вы наше украшеніе! Если бы у насъ были золотыя доски, мы бы васъ на доску"... Такъ вотъ по поводу ея я къ вамъ... Не можете ли вы ее куда-нибудь пристроить?

— Сударыня, но вѣдь у меня никакого „дѣла" нѣтъ.

— Но у васъ столько знакомыхъ. Во-первыхъ, она прехорошенькая...

Мнѣ хочется сказать, что хотя въ силу этого обстоятельства она скорѣе всего сдѣлаетъ карьеру, но я рѣшительно не чувствую способности къ рекомендаціямъ такого рода. Но я воздерживаюсь и только безпомощно развожу руками.

— Какое-нибудь, хоть какое-нибудь мѣсто,—не отстаетъ она.—Послѣ смерти мужа, вы знаете, мы живемъ маленькой пенсіей... Я изъ послѣднихъ силъ тянулась дать образованіе Лидочкѣ; а вѣдь у меня еще Ниночка и Настенька.—Теперь она сама хоть немножко должна меня поддерживать.

— Но повторяю, сударыня,—откуда же я могу?..

— Ну, не мѣсто—работу... Переписывать что-нибудь... На машинкѣ она не умѣетъ, но такъ, отъ руки... Считать...

— Да вѣдь бухгалтеріи она не знаетъ?

— Конечно, не знаетъ, а такъ считать прекрасно можетъ...

— То-есть, продавщицей въ магазинъ?

— Фуй, нѣтъ,—ну, а хотя бы въ желѣзнодорожное управленіе... Я многихъ барышень знаю. Работа легкая, только цифры ставить. И онѣ всегда хохочутъ. Имъ весело, а чиновникамъ вокругъ весело.

— Вотъ ни съ кѣмъ я изъ желѣзнодорожниковъ не знакомъ.. Въ акушерки если, или фельдшерицы?..

— Что вы! Что вы! Я ее на эти курсы не пущу... Нельзя ли лучше переводы?

— Ну, гдѣ же ей, въ семнадцать лѣтъ переводить?..

— Не говорите: учитель французъ всегда ей пять ставилъ. Или корректуру...

— Полноте, развѣ она годится въ корректоры? Это дѣло трудное.

— Вотъ ей и въ телеграфистки предлагаютъ, да мы все же потомственные дворяне.

— Въ учительницы народныя?..

— Это въ деревню, подъ начальство къ старостѣ. Благодарю покорно! А только, знаете, это даже странно. Кончаетъ дѣвушка съ медалью, значитъ министерство ее одобряетъ, поощреніе, такъ сказать, отъ правительства. Семь лѣтъ она учится, передъ экзаменами ночи не спитъ. Чтобы внести во-время за ученье, я въ ломбардъ серебряныя ложки и сливочники закладывала. А теперь ей и общество и правительство говорятъ: «Благодаримъ васъ, вы ни на что не нужны».

— Такъ и слѣдовало ожидать,—подтверждаю я.

— Позвольте, значитъ чему же ее учили?

— А ужъ, право, не знаю, я отъ программъ этихъ отсталъ.

— Вѣдь вотъ архіерей говоритъ, что слушалъ ее съ наслажденіемъ. Я къ нему поѣхала, съ просьбой о мѣстѣ,—онъ и руками замахалъ: «Помилуйте, говоритъ, почтеннѣйшая, какія же у насъ могутъ быть по нашему вѣдомству мѣста для гимназистокъ?» Я говорю: но вѣдь она по богословію у васъ была сильна?—А онъ отвѣчаетъ: „Это капиталъ драгоцѣнный и нерасточаемый,—онъ составитъ красоту ея души".—Но вѣдь красоту-то эту ни въ грошъ не цѣнятъ..

— А вы бы къ попечителю, который тоже хвалилъ ее?

— Была. Еще хуже.

— Что такъ?

— „Мы, говоритъ, только выпускаемъ достойныхъ; недостойныхъ отмѣтаемъ, а достойныхъ—выпускаемъ. Этимъ, говоритъ, наши функціи ограничиваются. А мѣста раздавать мы не можемъ. Для этого существуетъ контора Кованыгина. И потомъ еще при лютеранскихъ и католическихъ церквахъ есть какія-то духовныя лица, которыя этимъ занимаются; но это только для лицъ неправославнаго исповѣданія.—А мы никакихъ рекомендацій кромѣ аттестатовъ не выдаемъ"... Я ему и говорю:—„Да вотъ аттестатъ-то нашъ не дѣйствуетъ, никуда по немъ не принимаютъ". А онъ отвѣчаетъ: «Перепроизводство интеллигентныхъ дѣвушекъ; очевидно, наше общество въ нихъ не нуждается".—Такъ вѣдь, помилуйте, на что же это похоже! Учатъ, учатъ, а потомъ говорятъ черезъ семь лѣтъ; «перепроизводство».

— Я вамъ секретъ открою,—говорю я.—Я вамъ объясню, почему Лидочку не берутъ никуда.

— Почему?

— Потому что ее учили, очевидно, не тому, чему надо учить для жизни.

— Я вотъ то же сказала попечителю. А онъ говоритъ: «Не забывайте, что программы утверждены правительствомъ».—Думая, заберутъ еще меня куда,—говорю: «Извините, ваше превосходительство, это я по недомыслію».

* *
*

На кухнѣ у меня тоже драма. Дочь кухарки учится въ городскомъ училищѣ и идетъ изъ первыхъ, какъ и Лидочка. Она сидитъ въ комнатѣ рядомъ съ кухней и, съ упорствомъ зажавъ уши, въ голосъ повторяетъ:

— «Гвардафуй... Гвардафуй... Гвардафуй... Проливъ Бабъ-эль... Бабъ-эль-мандеб.. Бабъ-эль-мандебскій...»

— О, Господи! доносится изъ кухни сочувственный голосъ старой бабки,—вѣдь какія слова нынче мудреныя пошли

— Учись, учись,—а то жрать не дамъ! поощряетъ ее мать.

На другой день слышенъ опять ея голосъ:

— «Параллелограмъ abcd равенъ...»

— Вѣдь вотъ поди-же ты,—философствуетъ бабка:—сказать въ деревнѣ, что у тебя дочь можетъ такъ по иностранному—никто не повѣритъ.

— Не повѣритъ! съ радостью говоритъ кухарка.

— А ну ка,—поощряетъ бабка—разскажи, Гарька, чему сегодня училась.

— Миѳологіи, бабушка.

— Какъ, какъ?

— О томъ, какъ боги прежде были. Потъ что въ Лѣтнемъ саду которые. Когда они жили, такъ какъ у нихъ что было. А только они не жили, потому что греки и египтяне были язычники, и были въ заблужденіи, пока не пришло христіанство.

Бабушка мнѣ пожаловалась:

— Батюшка, о богахъ учатъ! Ужъ вы скажите, чтобы не смѣли..

Я позвалъ Варьку.

— Покажи учебникъ.

Показываетъ. Смотрю: «Политеизмъ, Афродита, Медея... Демосъ, олигархія... гегемонія».

— Понимаешь?

— Нѣтъ, не понимаю.

Поѣхалъ къ начальницѣ городского заведенія.

— Скажите, вы всегда ихъ начиняете этимъ?

— Да вѣдь программа. Развѣ мы можемъ внѣ ея?

— А чѣмъ горло лечить, ежели у нея заболитъ, она знаетъ?

— Этого въ программѣ нѣтъ.

— Такъ что компрессовъ ставить не учите?

— Да вѣдь у насъ не фельдшерскіе курсы.

— И ежели палецъ порѣжутъ, такъ остановить кровь не умѣютъ?

— Не умѣютъ.

— И съ гигіеной не знакомы?

— Гдѣ же, въ младшихъ классахъ..

— Однако параллелограмъ?

— Такъ вѣдь геометрія обязательна.

— За коимъ чортомъ?

— А это вы у начальства спросите. Я дѣйствую по программѣ.

Воротился домой. Пошелъ нарочно въ кухню. Варька чуть не плачетъ.

— Чего ты?

— Трудно.

— Что трудно?

— По Закону Божію имена трудныя.

«Опять о богахъ!»—ворчитъ бабка.—«О, Господи!»

* *
*

У меня есть племянникъ, гимназистъ седьмого класса; юноша необычайной добродѣтели. Онъ принимаетъ на вѣру все, что ему преподносятъ преподаватели, и одинаково вѣритъ и въ непреложность логарифмическихъ вычисленій, и въ пещь вавилонскую. Онъ съ одинаковымъ восхищеніемъ упивается и исторіей иконоборства, и равнодѣйствующей двухъ силъ. Учителя имъ очень довольны, и, я думаю, онъ кончитъ съ золотой медалью. Иногда онъ приходитъ ко мнѣ въ кабинетъ, какъ Вагнеръ къ Фаусту, и спрашиваетъ:

— Дядя, что бы мнѣ почитать хорошее.

— Видишь, десять тысячъ книгъ стоитъ, бери любую.

— Не люблю я по собственному выбору.

Послѣ долгихъ потугъ, онъ откуда нибудь съ верхней полки вытянетъ книгу: «Нѣсколько замѣчаній на возраженіе профессора Ханыкова по поводу раскопокъ, сдѣланныхъ въ 1849 году академикомъ Леромъ», и начнетъ дѣлать изъ нея выписки. Ну, словомъ, идеалъ учащейся молодежи!

На дняхъ вижу у него въ рукахъ здоровенный томъ не моей библіотеки.

— Это откуда у тебя?

— Учитель далъ. Превосходное сочиненіе по исторіи Греціи. Говоритъ, что если я прочту, то онъ не спрашивая меня всегда пять будетъ ставить. Новое, только недавно вышло.

Мнѣ показалось интереснымъ, чѣмъ кормятъ молодежь, тѣмъ болѣе, что издатели на первой страницѣ изобразили: «Для самообразованія».

Я усѣлся поудобнѣе на диванѣ и спросилъ.

— Ты много прочелъ?

— Нѣтъ, только начинаю первую главу.

— А ну-ка, милый, почитай вслухъ, я подремлю.

Аркаша обрадовался, откашлялся, волосы пригладилъ и сѣлъ къ свѣту.

— „Путь изъ Россіи въ Грецію,—началъ онъ,—идетъ по Черному морю, которое древніе называли Понтомъ Эвксинскомъ, т. е. моремъ гостепріимнымъ,—украшающій и довольно снисходительный эпитетъ, кото-

питомцевъ гимназіи, заявилъ отъ лица своихъ товарищей, православныхъ учениковъ, что они приносятъ въ даръ гимназической церкви эту икону въ память ихъ пребыванія въ гимназіи и окончанія въ ней курса. Въ нижней части иконы на металлической дощечкѣ имѣется надпись: „Отъ выпуска 1905 года“. Затѣмъ въ церкви о. законоучителемъ гимназіи по желанію бывшихъ учениковъ отслужено было молебствіе.

— **Отмѣна выборовъ.** Выборы въ гласные могилевской городской думы, бывшіе 3 и 12 мая, какъ мы и ожидали, губернскимъ по городскимъ дѣламъ присутствіемъ, по случаю нарушенія закона, отмѣнены въ засѣданіи 3 іюня.

Когда будетъ назначено городскимъ головою время новыхъ выборовъ, мы поговоримъ подробнѣе объ этомъ серьезномъ вопросѣ и просимъ читателей нашихъ сообщить намъ свои мнѣнія по поводу предстоящихъ городскихъ выборовъ.

— **Тротуары въ пожарномъ переулкѣ.** Въ пожарномъ переулкѣ противъ пожарнаго двора при сходѣ въ нижній этажъ обвалился асфальтъ. На томъ мѣстѣ образовалась впадина, въ которой очень легко, въ особенности ночью, сломать ногу.

— **Выпивка на бульварѣ.** На Офицерской улицѣ передъ домомъ купца Масюкова ежедневно бываетъ выпивка. Покупаютъ вино у Масюкова и распиваютъ его на самомъ бульварѣ. Тамъ можно увидѣть такую картину: на бульварѣ подъ кустомъ въ тѣни, расположившись кружкомъ, человѣкъ семь крестьянъ распиваютъ пиво, извозчикъ выпиваетъ водку тоже въ тѣни куста, привязавши свою лошадь къ заборчику бульвара, тутъ же стоитъ городовой, который старается воспрепятствовать этому пьянству, но это ему не удается. Пьяные выходятъ изъ лавки крича и ругаясь чуть не на весь бульваръ; и бульваръ, который служитъ для гулянья, обращаютъ въ какой-то трактиръ.

— **Купальни Гибалевича на Днѣпрѣ.** Лучшими купальнями въ г. Могилевѣ являются купальни Гибалевича. Дѣйствительно эти купальни хорошо устроены. Тамъ вода проточная, слѣдовательно не приходится купаться въ грязи, какъ напримѣръ въ Подгѣевкѣ или въ Карабановкѣ. Купальни эти довольно обширныя, такъ что тамъ можно свободно плавать, есть также выходъ въ открытый Днѣпръ. Въ купальняхъ имѣются снаряды, помогающіе научиться плавать. Эти купальни состоятъ изъ шести номеровъ, двухъ общихъ дворянскихъ, мужской и женской и еще двухъ дешевыхъ общихъ, мужской и женской. Купаться въ этихъ купальняхъ вполнѣ безопасно.

— **Слухъ объ упраздненіи оршанскаго шлагбаума.** Оршанскій корреспондентъ сообщаетъ въ «Днѣпровскомъ Вѣстникѣ», что оршанскій городской голова г. Стратановичъ, будучи въ Петербургѣ, лично внесъ въ министерство путей сообщенія ходатайство объ упраздненіи шлагбаума въ Оршѣ и министерство обѣщало внести это ходатайство на разсмотрѣніе государственнаго совѣта.

— Пожертвованія. *а) Въ пользу слѣпого Орлова* поступило въ редакцію отъ г-на Е. В. 1 рубль, а вмѣстѣ съ прежними 12 рублей, которые и выданы ему въ редакціи лично при его матери 7 іюня.

— *б) На убѣжище для возвращающихся на родину могилевцевъ раненыхъ и больныхъ воиновъ* 7 іюня въ редакцію поступило отъ неизвѣстнаго 2 р., итого съ прежними 15 руб. 80 к. Деньги переданы Е. Ю. Бехли.

Гомель, осаждаемый ворами.

Въ папку гомельской городской думы, гдѣ мирно покоятся работы различныхъ комиссій по вопросамъ благоустройства города о водопроводѣ, объ электрическ. газовомъ, ацетиленовомъ освѣщеніяхъ, объ открытіи школъ, о борьбѣ съ ожидаемой холерой, о замощеніи улицъ, объ освѣщеніи городского бульвара, объ обязательномъ на всѣхъ улицахъ устройствѣ тротуаровъ, о постройкѣ театра, о покупкѣ лошадей, о пріобрѣтеніи новыхъ машинъ, насосовъ, рукавовъ, бочекъ багровъ, лѣстницъ для городского пожарнаго обоза и о постройкѣ для такового крытыхъ сараевъ,-въ эту такъ называемую „красную папку“ слѣдуетъ прибавить еще одинъ трудъ работу по вопросу „о принятіи экстренныхъ мѣръ въ виду распространившихся въ Гомелѣ повальныхъ кражъ. Простите! Мы должны оговориться! Послѣдній вопросъ хотя еще и не возбуждался, такъ какъ гласные лично еще не обворованы и всѣ бѣдствія отъ этихъ кражъ пока обрушались только на голову обывателей, тѣмъ временемъ мы вносимъ его въ перечень тѣхъ бывшихъ уже на обсужденіи думы вопросовъ, такъ какъ мы заранѣе увѣрены, что участь этого вопроса та же; дума соберется, обсудитъ новое постановленіе сдастъ въ „красную папку“. Воры здѣсь и тѣ, вѣроятно, знаютъ слабость нашихъ гласныхъ. Развѣ они не знаютъ, что у насъ постановлено имѣть дворниковъ и ночныхъ сторожей? Но разъ спятъ гласные и спятъ сторожа, воры не дремлютъ. Воры у насъ все знаютъ: Имъ точно извѣстно, что на 60 т. жителей въ Гомелѣ имѣются до 30 полицейскихъ постовъ и столько-же ночныхъ сторожей. Ворамъ точно извѣстно, кто живетъ въ городѣ, а кто на дачѣ. Знаютъ даже, когда кто бываетъ дома и когда отсутствуетъ. Имъ небезъизвѣстно куда и какъ удобнѣе пробрабраться и на какомъ полицейскомъ посту легче оперировать. Словомъ воры въ Гомелѣ прекрасно организовались и катаются, какъ сыръ въ маслѣ. Обыватель стонетъ, въ судорогахъ проводитъ ночи, ежеминутно ждетъ воровъ. Не спится ему. Но за то крѣпко спитъ нашъ думскій гласный. Покойной ему ночи! Вы спросите, читатель, что же полиція дѣлаетъ? Ее упрекать не станемъ у нея своя работа, и ей не до кражъ и не до воровъ... Чтобы не оставаться голословными, укажемъ на нѣсколько случаевъ, имѣвшихъ мѣсто въ теченіе послѣднихъ дней. Въ полдень Л. Маяицъ ѣдетъ проводить свою жену и дѣтей на вокзалъ. Прислуга ушла на рынокъ. Не успѣлъ М-цъ вернуться домой, какъ воры уже его успѣли обобрать. Взорвали замки, вытащили все что могли и вдобавокъ еще осквернили хозяйскую постель, оставляя работу ассенизаторамъ... И это гнусное преступленіе совершается среди бѣлаго дня на бойкой улицѣ въ центрѣ города. Точно въ глуши Кавказа. Въ тотъ же день на главной улицѣ (по Румянцевской) въ д. Марголина изъ 3-го этажа изъ квартиры купца Хаскина похищены шубы и драгоцѣнныя вещи на сумму 1600 руб. Кража совершена въ 7 час. вечера. Обворованы въ центрѣ города: провизоръ Эфратъ, Моносзонъ и другіе.

Ночью изъ квартиры чиновника Казаченко похищены разныя вещи. Спустя три дня воры вновь ворвались къ нему и, когда Казаченко попытался защищаться, воры его изувѣчили и въ результатѣ потерпѣвшій при смерти. Обворованы: Громыко, Кронгаузъ, Любашевскій, Рашалъ, Монкевичъ, Гейликманъ, Новаковскій, Захаринъ, Касминъ и друг. У послѣдняго воры отрѣзали палецъ, когда онъ бросился защищаться. На сторожа въ помѣщеніи правленія общ. пос. бѣдн. евреямъ въ 10 час. утра напали воры и сдавивъ сторожу горло, пытались обокрасть, но имъ помѣшали. На улицахъ на глазахъ публики изъ рукъ у дамъ и барышень рвутъ редикюли, извлекаются кошельки и воры извлекаютъ большую пользу, а обыватели ждутъ пока въ „красную папку“ думы поступитъ вопросъ объ изысканіи экстренныхъ мѣръ въ борьбѣ съ повальными кражами и грабежами.

Одинъ изъ необворованныхъ.

Корреспонденціи Мог. Губ. Вѣд

(Отъ собственныхъ корреспондентовъ).

Зашт. г. Копысь *(горецкаго у.).*

Отличительная черта Копыси—невылазная грязь съ купающимися въ ней свиньями. Чтобы взобраться на горку, сойдя съ парохода, нужно много усилій: при дождливой погодѣ, обыкновенно ее достигаютъ на четверенькахъ. Восхожденіе любопытное, но непріятное. На главной улицѣ, и при томъ самой вонючей, есть поголѣмки. Въ городскомъ самоуправленіи ихъ называютъ тротуарами, которые освѣщаютъ днемъ солнце, ночью, по своему усмотрѣнію, луна. Есть впрочемъ и фонарные столбы, посредствомъ которыхъ въ Копыси обыватели добываютъ лбами электричество но и этимъ трехкаго рода освѣщеніемъ—солнечнымъ, луннымъ и лбовымъ обыватели пользуются лишь изрѣдка, потому что оно монополизировано большимъ числомъ мѣстныхъ хулигановъ, находящихъ пріютъ, какъ говорятъ, больше всего на кафельной фабрикѣ г. Пѣсельника.

Копысь богата старинными церквами. Есть почтово-телеграфная контора, двѣ слишкомъ части омѣщенія которой занялъ ея главный начальникъ г. Баньковскій. Дѣятельность конторы отличается доставленіемъ адресатамъ газетъ и писемъ чрезъ 1—2 сутокъ по полученіи.

«Народный домъ», арендуемый попечительствомъ о народной трезвости помѣщеніи за 540 р. въ годъ функціонируетъ за отсутствіемъ посѣтителей вполнѣ правильно. Такъ какъ сюда никто не заноситъ грязи и сору, то чистота безупречна. Отсутствіе посѣтителей сидѣлица объяснила тѣмъ, что „домъ“ далеко отъ центра и базара. Приспособленный въ этомъ домѣ для театра залъ со сценой ждетъ гастролирующихъ артистовъ и возстановленія нормальныхъ условій жизни обывателей, боящихся съ 8 часовъ вечера выходить на улицу. Панику на обывателей наводятъ подметныя съ угрозами насилій безграмотно составленныя письма.

Духовную потребность чтенія удовлетворяетъ по возможности безплатная библіотека-читальня, помѣщающаяся въ этомъ же народномъ домѣ. Къ сожалѣнію тощенькая библіотека изъ разныхъ брошюрокъ, раздѣленныхъ на «9 отдѣловъ» по своей скромности можетъ удовлетворить только простого читателя и то короткое время. Изъ газетъ въ библіотеку высылаются: «Могилевскія Губ. Вѣд.», «Днѣпровскій Вѣстникъ» и «Свѣтъ» и Журналы: «Нива», «Природа и Люди», «Родная Рѣчь», «Русское Чтеніе», «Журналъ для всѣхъ» и «Родина». Выдача и пріемъ книгъ и завѣдываніе библіотекой не мало времени и труда отнимаютъ у учителя копысскаго приходского училища А. Т. Цыбулькина, несущаго эту обязанность безвозмездно.

Въ Копыси есть «кредитное товарищество, состоящее подъ наблюденіемъ государственнаго банка», (такъ значится на вывѣскѣ). «Наблюденіе» это помѣщено очевидно съ цѣлью рекламы и существуетъ только на бумагѣ. Въ дѣйствительности же наблюдаютъ и ворочаютъ дѣлами мѣстные фабриканты, составившіе, какъ говорятъ, негласный синдикатъ въ интересахъ своего производства.

Казалось, что сквозь обычную тьму жизни копысскихъ обывателей свѣтила неба не должны исчезать съ горизонта и днемъ, но постоянно несущаяся вверхъ къ небу пыль, дымъ и копоть изъ трубъ кафельныхъ фабрикъ застилаетъ глаза обывателю и онъ ничего не видитъ, кромѣ туманной дали. Не всегда же однако безпросвѣтно. Бываютъ и дни свѣта, которые должны быть занесены на страницы копысской лѣтописи и такихъ дней немало исчезло во всепоглащающемъ безпредѣльномъ времени. День 2 іюня по его знаменательности нельзя пройти молчаніемъ уже потому, что событіе касается городского училища, чуть ли не единственнаго копысскаго учрежденія, преслѣдующаго просвѣтительныя задачи. Оно заканчивало 2 іюня свой учебный годъ и ознаменовало его торжественнымъ актомъ. Въ училищѣ собрались ученики городского и мужского и женскаго приходскихъ училищъ, нѣкоторые родители учащихся и почетные гости.

При стройномъ пѣніи хоровъ городского и приходскихъ училищъ законоучитель о. Сергій Вровковичъ совершилъ благодарственное Господу Богу молебствіе съ провозглашеніемъ многолѣтія, по окончаніи котораго обратился со словомъ къ ученикамъ. „Поздравляю васъ питомцы училища, съ окончаніемъ учебнаго года и наступленіемъ каникулъ, а васъ, бывшихъ въ послѣднемъ отдѣленіи, съ окончаніемъ курса. Мать, отпуская сына въ дорогу, старается наставленіями предостеречь его отъ разныхъ жизненныхъ невзгодъ. Учителя и училище тоже отпускаютъ васъ въ дорогу на новый путь. Прощаясь сегодня съ вами, я чувствую долгъ сказать нѣсколько напутственныхъ

рымъ греки эвфимистически“... Дядя, что значитъ эвфимистически?

— Да вѣдь ты греческій языкъ знаешь? Какъ же тебѣ не стыдно спрашивать?

Онъ густо покраснѣлъ.

— Eufimisteio,—забормоталъ онъ и вдругъ прибавилъ:—для самообразованія, дядя, реалисту этого читать нельзя.

— А, ну-ка, дальше,—предложилъ я.

— «...которымъ греки эвфимистически хотѣли обозначить его, какъ негостепріимное»...

— Постой, постой! Его назвали гостепріимнымъ чтобы обозначить какъ негостепріимное?

— Да.

— Дальше.

— „Слѣдуя къ югу по извилинамъ его большею частью плодоносныхъ и красивыхъ береговъ, которые...“

— Фу, ты! Третій разъ „которые“.

— „... которые, правда, утратили много своихъ прелестей подъ владычествомъ османовъ, вскорѣ можно увидѣть, какъ подымаются отроги Гэма, доставляющіе мореплавателямъ живописные виды разнообразнаго рода“...

Я вскочилъ съ дивана.

— Ты врешь, Аркадій, тамъ этого не можетъ быть!

— Ей Богу, дядя. Писалъ нѣмецкій докторъ исторіи и переводилъ русскій профессоръ.

— А дальше что?

— „... Восфоръ, ширина котораго во многихъ мѣстахъ не превышаетъ пятисотъ шаговъ...“

— Какъ шаговъ? Вѣдь это проливъ?.. Ходить пѣшкомъ нельзя...

— Ну, право же, дядя... Вотъ тутъ дальше... „Справа - Европа, слѣва богатая пальмами Азія.“

— Чѣмъ богатая?

— Пальмами.

— Гдѣ, на Восфорѣ? Душа моя, тамъ на азіатскомъ берегу ни одной пальмы нѣтъ. Сосны—есть, кипарисы есть,—какія пальмы! Дай-ка сюда книжицу.

Началъ читать. Такія странныя опредѣленія. Напримѣръ: „При устьяхъ Неста находилась Абдера, извѣстная глупостью своихъ жителей...“ Смотрю на титулъ: докторъ и профессоръ. Въ предисловіи профессоръ пишетъ: „редакторъ не щадилъ усилій къ тому, чтобы сдѣлать книгу правильно переданною и легко читаемою...“

Развертываю на удачу главу: „Азія, колыбель человѣчества, была и сѣдалищемъ древнѣйшей культуры...“ „На воинскихъ упражненіяхъ Алкивіадъ оказывался однимъ изъ первыхъ, и черную похлебку, казалось, онъ ѣлъ съ такимъ апетитомъ, что какъ бы онъ родился въ Эвротѣ...“

Я захлопнулъ самообразовательную исторію.

— Вамъ не нравится эта книга, дядя? съ сожалѣніемъ спросилъ Аркадій.

— Да, племянникъ, скажи учителю, что его профессоръ „передавалъ“ сію книгу съ такимъ искусствомъ, что какъ бы онъ родился волостнымъ писаремъ.

— Хорошо, дядя, я скажу.

И сказалъ.

Я спрашиваю:—Что же сказалъ учитель?

Онъ, дядя, сказалъ: „Развѣ?“ Самъ онъ книгу не читалъ.

* * *

Но Аркадій одолѣлъ все-таки всю тарабарщину „Эллады“. Какъ-то послѣ обѣда я устроилъ благородный турниръ знанія. Позвалъ Варю, и предложилъ Аркадію ее проэкзаменовать.

Это было очаровательное зрѣлище. Варя, съ горящими глазенками, проглотившая всю древнюю исторію, съ необыкновеннымъ достоинствомъ отвѣчала на всѣ вопросы, столь необходимые, по мнѣнію руководителей просвѣщенія, для „начальнаго образованія“.

— А знаешь ты, кто былъ Прокрустъ? —спрашивалъ Аркадій.

— Вытягиватель!—не сморгнувъ отвѣтила она.

— Почему „вытягиватель“? удивился Аркадій.

— У насъ такъ въ учебникѣ сказано.

— Гм... Этого даже въ „Элладѣ“ нѣтъ. Въ „Элладѣ“ сказано, что онъ „у длинныхъ лишнее отсѣкалъ“, и что Өезей убилъ его и „потрясателя“ Перифета не мечомъ своимъ, а „ихъ собственнымъ орудіемъ“...

— Какимъ же это? спросилъ я.

— Объ этомъ ничего не говорится.

Но особенный восторгъ и въ Аркадіи и въ бабкѣ, стоявшей за дверью, вызвала Варвара, когда къ довершенію спектакля ей было предложено разсказать о военныхъ трибунахъ съ консульской властью. Къ сожалѣнію, она принуждена была зажмурить глаза,—иначе не вытанцовывалась послѣдовательность изложенія. Но за то какъ она говорила! Особенно мнѣ понравился періодъ:

„Отъ поры до времени консулы производили оцѣнку или цензъ имущества гражданъ и устанавливали порядокъ въ центуріатныхъ комиціяхъ; этого права не получили военные трибуны“...

— А что такое центуріатная комиція? — спросилъ я.

Она зажмурилась.

— Консулы давали обвиняемому право провокаціи къ центуріатнымъ и трибутнымъ комиціямъ.

— А ты знаешь, что такое полицейскій участокъ?—спросилъ я внезапно.

— Куда пьяныхъ по праздникамъ сажаютъ. Только у насъ этому не учили. А вчера дворники тащили туда мастерового, и лупили же его! Мы за ворота всѣ вышли. До крови его били, рубашку разорвали...

— Весело было?

— Страсть какая толпа собралась. Онъ два раза вырывался, у городового жгуты сорвалъ. Потомъ его такъ замертво поперегъ дрожекъ положили, трое на него сѣли и повезли. Говорятъ, сколько реберъ поломали!

— А ты знаешь этого мастерового?

— Съ его дѣвочкой я вмѣстѣ въ училищѣ, она у насъ первая ученица. Мать у нея страсть сильная. Какъ онъ придетъ домой, она его повалятъ на полъ и бьютъ, чѣмъ попало.

— Отца-то?

— Извѣстно, отца. Потому онъ все пропиваетъ. Дочерніе сапоги пропилъ новые, она въ резиновыхъ однѣхъ калошахъ въ классы пришла, ее за это наказать хотѣли.

* * *

Есть еще у меня родственникъ, филологъ, только-что кончившій университетъ.

— Скажи пожалуйста, спрашиваю я,—какъ ты относишься къ періоду «Sturm und Drang?» Мнѣ интересно нынѣшнее отношеніе къ нему молодыхъ ученыхъ.

Онъ поморщился.

— Видите, это не моя спеціальность.

— Знаю. Да я тебя спрашиваю не какъ спеціалиста.

— Я вамъ сознаюсь: я рѣшительно не знакомъ съ этимъ періодомъ.

— Но вѣдь не могъ же ты имъ не интересоваться?

— Почему не могъ? Нѣтъ, я рѣшительно имъ не интересовался. Я исключительно посвятилъ себя скандинавской поэзіи, а остальное меня не интересуетъ.

— Такъ что ты съ европейской литературой вообще плохо знакомъ?

— Совсѣмъ незнакомъ.

— Даже съ Шекспиромъ?

— Конечно.

— А Данте?

— «Божественная комедія?» Да я по итальянски не знаю, а переводы скверные.

— Ну, а русскихъ-то ты знаешь авторовъ?

— То, что въ гимназіи проходили. А изъ новыхъ - «Фрегатъ Палладу» читалъ.

— Хорошъ новый!..

— Понимаете,—я всецѣло посвятилъ себя древне-скандинавской поэзіи. На кой же шутъ мнѣ современные авторы?

* * *

Во всемъ этомъ что-то дикое, сумбурное, какой-то кошмаръ. Съ дѣтства дѣтей сажаютъ за книгу:—вмѣсто игръ на свѣжемъ воздухѣ, вмѣсто изученія живой природы и людей, ихъ закупориваютъ въ смрадныхъ классахъ, не даютъ солнцу согрѣть ихъ и оживить. Ихъ начинаютъ учить всякому вздору—заставляютъ измѣрять параллелопипеды, навязываютъ тринадцатилѣтней дѣвочкѣ знанія о военныхъ трибунахъ, шестнадцатилѣтнимъ юношамъ внушаютъ, что Овидій и Вергилій интересны только съ синтаксической и этимологической стороны, и великолѣпные гекзаметры подвергаютъ гнусной вивисекціи. Семь лѣтъ учатъ французскому языку,—и человѣкъ, пріѣхавъ во Францію, не знаетъ какъ сказать: «Носильщикъ, возмите мой чемоданъ!»—Семь лѣтъ учатъ нѣмецкому языку, и юноша не умѣетъ читать *Фауста.* Въ семь лѣтъ онъ не выучивается чтенію a livre ouvert!—Сколько же погибаетъ даромъ времени? - Восемь лѣтъ его учатъ тонкостямъ богословія, и онъ не научается только одному: любви къ ближнему, такъ какъ этому вопросу не удѣляютъ много времени. Ни одного живого, имѣющаго непосредственнаго отношенія къ жизни знанія. Исторіи девятнадцатаго вѣка не знаютъ; литературы не знаютъ, искусства не знаютъ; ни о какихъ техническихъ производствахъ не имѣютъ понятія; не слыхали ни о какихъ открытіяхъ и изобрѣтеніяхъ,—объ открытіяхъ въ области біологіи даже и въ газетахъ не читали. Но за то они знаютъ Навуходоносора, логориөмы, латинскіе предлоги, требующіе винительнаго падежа, названіе всѣхъ швейцарскихъ кантоновъ и прочую требуху, которая вываливается изъ головы послѣ перваго экзамена.

— Да мы и не хотимъ прививать юношеству практическихъ знаній,—говорятъ педагоги.—Мы хотимъ воспитать характеръ, пріучить къ труду...

Они воспитываютъ характеръ! Хороши характеры у насъ воспитались! Есть чѣмъ похвастать! Къ какой жизненной работѣ и борьбѣ подготавливаетъ школа? Развѣ не насмѣшка надъ здравымъ смысломъ всѣ программы нашего воспитанія? Мы не сообразуемся ни съ нашей страною, ни съ требованіями времени, ни съ требованіями самой непритязательной логики. Мы даемъ камень вмѣсто хлѣба, мы всячески давимъ всякое стремленіе въ молодомъ существѣ къ истинному знанію...

* * *

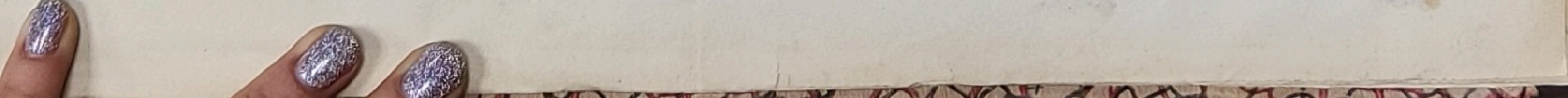
Приходитъ ко мнѣ пріятель.

— А ты знаешь, какъ дѣло воспитанія и образованія поставлено въ Японіи? Тамъ вѣдь очень просто и логично...

— Замолчи! вѣдь это невыносимо,—говорю я.

— Да, невыносимо,—соглашается онъ.

«Нов. Вр.». **Старый Джонъ.**



словъ: гдѣ бы ни находились и какой родъ занятій не избрали по выходѣ изъ училища, не оставляйте ученія. Васъ не должно покидать мудрое житейское правило: „вѣкъ живи, вѣкъ учись", что въ ученьи свѣтъ. Развивайте и совершенствуйте себя путемъ дальнѣйшаго самообразованія и въ немъ помните прежде всего Бога „безъ Бога не до порога". Любите и сохраняйте религію и будьте русскими не только по имени, но по убѣжденіямъ и честности. Любите съ преданностью нашего Царя Батюшку и Нашу родину. Остерегайтесь сближенія съ развращенными людьми, кощунствующими надъ религіей и враждующими противъ государственнаго и общественнаго порядка и строя. Не имѣйте съ такими лицами общенія, ибо они васъ погубятъ. Достигайте блага трудомъ умственнымъ и нравственнымъ развитіемъ. При жизненныхъ неудачахъ не падайте духомъ, не унывайте и молитесь Богу, помня, что съ Богомъ терпѣніе и трудъ—все перетрутъ. Живите скромно, сохраняя цѣломудріе, чистоту, правду, почтительность къ начальству и старшимъ.

Итакъ, юные друзья, идите въ жизнь Создателю во славу, родителямъ на утѣшеніе, церкви и отечеству на пользу и намъ, вашимъ наставникамъ, на радость. Божье благословеніе на ваши добрыя дѣла".

(Продолженіе будетъ).

ПО РОССІИ.

— **Шестое засѣданіе совѣта министровъ по вопросу о народномъ представительствѣ.** 3 іюня, въ 2 ч. дня, состоялось 6-е засѣданіе совѣта министровъ по разсмотрѣнію проекта гофмейстера А. Г. Булыгина о народномъ представительствѣ. Засѣданіе было посвящено почти исключительно редактированію отдѣльныхъ параграфовъ проекта, который въ цѣломъ въ настоящее время можно считать одобреннымъ совѣтомъ министровъ безъ всякихъ поправокъ. По общему мнѣнію членовъ совѣта министровъ, проектъ гофмейстера А. Г. Булыгина, представляющій аналогію проекта Сперанскаго, является вполнѣ удовлетворительнымъ. Въ настоящее время проектъ представляется окончательному разсмотрѣнію и редактированію подлежатъ теперь лишь тѣ части проекта, которыя касаются ценза и выборовъ. Точно также совѣтъ министровъ еще не высказался окончательно по вопросу объ участіи евреевъ въ государственной думѣ. Изъ обмѣна мыслей, имѣвшаго мѣсто до сихъ поръ, выяснилось, что большинство членовъ совѣта не находитъ возможнымъ устранить евреевъ отъ участія въ государственной думѣ.

Засѣданіе, начавшееся въ 2 часа, затянулось до 6½ час.

Слѣдующее седьмое засѣданіе назначено на вторникъ, 7 мая, въ 3 часа дня.

— **Интервью съ американскимъ посломъ въ Петербургѣ.** Петербургскій корреспондентъ „Petit Parisien" интервьюировалъ посла С.-А. Соединенныхъ Штатовъ въ Петербургѣ, г. Мейера.

— Я могу сказать вамъ,—заявилъ посолъ,—что переговоры, столь счастливо начатые по почину президента Рузвельта, продолжаются нормально, регулярно, безъ зацѣпокъ и толчковъ, что позволяетъ надѣяться, что они увѣнчаются полнымъ успѣхомъ.

— Были ли какія либо попытки побудить президента С.-А. Соединенныхъ Штатовъ къ обращенію къ воюющимъ сторонамъ?—спросилъ корреспондентъ.

— Нѣтъ,—категорически возразилъ посолъ;—президентъ С.-А. Соединенныхъ Штатовъ началъ дѣло по собственной иниціативѣ. Онъ былъ пораженъ ужасными потерями русской и японской арміи въ послѣднихъ бояхъ. Вотъ почему онъ попытался положить конецъ ужасамъ и возвысилъ свой голосъ. Могу увѣрить васъ, что изъ этой иниціативы ничего не выйдетъ. И съ русской, и съ японской стороны искренно желаютъ придти къ соглашенію.

Японскія условія будутъ сообщены лишь непосредственно русскимъ делегатамъ. Президентъ Рузвельтъ, какъ и другіе, не будетъ освѣдомленъ о нихъ заранѣе, развѣ только Россія или Японія попросятъ его совѣта.

— Полагаете ли вы, что условія мира будутъ тяжелыя?

— Нѣтъ, искренно говоря, я надѣюсь, что японцы будутъ очень умѣрены и что Россія будетъ въ состояніи принять ихъ. Я полагаю, что вскорѣ голосъ дипломата явится на смѣну грому орудій.

— **Противохолерныя мѣропріятія.** Управленіе внутреннихъ водяныхъ путей и шоссейныхъ дорогъ проситъ газеты сообщить для свѣдѣнія публики, что съ начала навигаціи по настоящее время холерныхъ заболѣваній эпидемическаго характера по рѣкѣ Волгѣ и ея притокамъ не наблюдалось, объявленіе же приволжскихъ губерній угрожаемыми по холерѣ вызвано необходимостью своевременнаго принятія мѣръ для огражденія водныхъ путей отъ заноса эпидеміи.

ТЕЛЕГРАММЫ
(Россійскаго Телеграфнаго Агентства.)

Получены 8 іюня въ 2 ч. дня.

ПЕТЕРБУРГЪ. Пожалованы ордена: Бѣлаго Орла съ мечами начальнику артиллеріи армейскаго корпуса генералъ-лейтенанту фонъ деръ-Флиту, Владиміра второй степени съ мечами—генералъ-маіору Николаю Осипову, Анны съ мечами ординарному профессору Николаевской инженерной академіи генералъ-маіору Константину Величко, Станислава 1-й степени съ мечами—генералъ-маіорамъ Клодту, Стоянову, Путинцеву и Коханову.

— Назначенъ контръ-адмиралъ Веселомишевъ командующимъ практическимъ отрядомъ Балтійскаго моря на компанію сего года.

БЕРЛИНЪ. 7 іюня. Корреспондентъ „Frankfurter Zeitung" въ Христіаніи уполномоченъ заявить, что Норвегія не будетъ нигдѣ домогаться признанія ея независимости, такъ какъ всегда была независимымъ государствомъ, связаннымъ съ Швеціей личной уніей. Норвегія ожидаетъ только признанія заграницей ея дипломатическихъ органовъ, которые будутъ учреждены.

ВѢНА. 7 іюня. Отбылъ персидскій шахъ.

СТОКГОЛЬМЪ. 7 іюня. Открылась сессія риксдага.

МАДРИДЪ. 7 іюня. Причина отставки кабинета Виллаверде—парламентская оппозиція.

ПАРИЖЪ. 8 іюня. Греческій король поручилъ Ралли образовать кабинетъ. Отвѣтъ государя императора представителямъ земства и городовъ встрѣченъ серьезнымъ чувствомъ удовлетворенія.

ВЫБОРГЪ. 7 іюня. Сегодня состоялся судъ по дѣлу о покушеніи на убійство губернатора Мясоѣдова; приговорены: Рейнике, къ тюремному заключенію на 2 года 2 мѣсяца, Прокопе—10 марк. штрафу или 20 суткамъ ареста; студентъ Рисановъ оправданъ.

ЛОНДОНЪ. 7 іюня. Открыта сессія парламента. Послѣ вакаціи въ палатѣ общинъ правительство подверглось суровой критикѣ за лихоимство и расхищеніе государственныхъ суммъ военнымъ коммиссаріатомъ въ южной Африкѣ. Бальфуръ объявилъ, что разслѣдованіе дѣла будетъ поручено спеціальной парламентской комиссіи. Вчерашній отвѣтъ Государя земской депутаціи относительно народнаго представительства встрѣченъ весьма сочувственно. Всѣ газеты считаютъ это событіемъ величайшей важности въ исторіи Россіи.

Получены 8 іюня въ 6 час. пополуд.

ТОКІО. (Военная). 6 іюня. Русскія войска, расположенныя на внѣшнихъ укрѣпленіяхъ Харбина, а также войска, окружающія городъ съ юго востока, находящіяся близъ желѣзнодорожной станціи на рѣкѣ Сунгари составляютъ 54000 человѣкъ при 300 орудіяхъ изъ этого числа 12000 при 120 орудіяхъ расположены на Сунгари; 16000 при 180 орудіяхъ на желѣзнодорожной станціи. Русскіе соорудили форты и траншеи, тянущіеся протяженіемъ на нѣсколько миль въ различныхъ мѣстахъ; мѣстами заложены фугасы, ежедневно одинъ поѣздъ отходитъ въ Петербургъ, и одинъ приходитъ оттуда; каждый день отправляютъ одинъ поѣздъ во Владивостокъ. Японцы въ Манчжуріи продолжаютъ наступать; мосты на рѣкѣ Тюмень были снесены наводненіемъ; теперь русскіе построили три моста, которые могутъ выдержать напоръ воды.

ЛОНДОНЪ. 7 іюня. Ученый Буркъ сдѣлалъ въ Кембриджѣ открытіе, которое можетъ быть будетъ величайшимъ научнымъ открытіемъ. Смѣшавъ стерилизованный бульонъ съ радіемъ въ стеклянной трубочкѣ, онъ добылъ культуры, которыя обладаютъ явно жизнеспособностію, такъ какъ растутъ и распадаются, размножаясь; такимъ образомъ Буркъ надѣется установить фактъ самозарожденія.

МОСКВА. 7 іюня. Подробности пожара на заводѣ Тиля: для военныхъ поставокъ на заводѣ выстроено нѣсколько деревянныхъ корпусовъ, на одномъ изъ нихъ начался пожаръ, думаютъ, по неосторожности рабочихъ. Огонь постепенно охватилъ два сосѣднихъ деревянныхъ корпуса, кладовую съ военными заготовками, зданіе, гдѣ принимался и отпускался товаръ, училище, зданіе, служившее кухней и столовой рабочихъ; все это сгорѣло. Огонь перешелъ на ленточную фабрику Каншина. Убытокъ отъ сгорѣвшихъ построекъ Тиля полмилліона, товара тоже—полмилліона, убытокъ Каншина - 230000 р.

ВАШИНГТОНЪ. 6 іюня. Изъ авторитетнаго источника сообщаютъ, что послѣ объявленія объ избраніи трехъ русскихъ и трехъ японскихъ уполномоченныхъ для обсужденія условій мира, Рузвельтъ склонитъ обѣ воюющія стороны заключить перемиріе. Говорятъ, что Японія соглашается на то условіе чтобы соглашеніе о перемиріи было подписано главнокомандующими русской и японской армій.

Получены 8 іюня въ 7 ч. 30 м. веч.

ТОКІО. (Военная). 7 іюня. Телеграмма корреспондента «Daily Telegraph» изъ главной квартиры японской арміи въ Манчжуріи. 3 іюня казаки оттѣснены близъ Іеннапао съ большими потерями, но затѣмъ получили сильныя подкрѣпленія у Тенкаточы. Полагаютъ, что новый набѣгъ казаковъ неизбѣженъ въ направленіи Хайлунчена; русскіе получили подкрѣпленія въ составѣ трехъ дивизій. Захваченный недавно плѣнный офицеръ утверждаетъ, что въ русской арміи полагаютъ, что японцы главнымъ образомъ желаютъ занять Харбинъ и отрѣзать сообщеніе съ Владивостокомъ. Вслѣдствіе этого, значительныя русскія силы сосредоточены у Чанчуна; Гиринъ защищенъ слабо, главная квартира Линевича въ Чанчунѣ, но онъ иногда уѣзжаетъ въ Фынхуа, войска очень любятъ Линевича, боевой духъ русскихъ войскъ возстановился; при осмотрѣ Линевичъ разговариваетъ съ солдатами, подаетъ руку даже самымъ низшимъ чинамъ. Русскіе не знаютъ съ какой стороны поведетъ наступленіе Ойяма.

МАДРИДЪ. 8 іюня. Конгрессъ одобрилъ торговый договоръ, заключенный между Испаніей и Швейцаріей, затѣмъ большинствомъ 204 противъ 45 отклонилъ предложеніе выразить довѣріе кабинету. Виллаверде отправился и передалъ королю отставку кабинета. Король Альфонсъ принялъ отставку.

БУДАПЕШТЪ. 8 іюня. Во Франціи большинство, объединившись, рѣшило вотировать противъ кабинета Фейервари, отставка котораго вѣроятна.

ЛОНДОНЪ. 8 іюня. Чаньцякоу—конечная станція желѣзной дороги изъ Пекина, будетъ открыта иностранной торговлѣ, причемъ для контроля будетъ назначенъ европеецъ. Россія намѣревается построить желѣзную дорогу черезъ Монголію въ Чаньцякоу и такимъ образомъ составить законченную линію. Одному японскому купцу отданы лѣсная и рыболовная концессіи на островѣ Квельпарте; другому купцу уступленъ островъ близъ Сахалина.

ТИФЛИСЪ. 8 іюня. Назначенный съ широкими полномочіями для прекращенія волненій въ эриванской губерніи начальникъ кавказской кавалерійской дивизіи принцъ Людовикъ Наполеонъ выѣхалъ въ Эривань. Открывшееся чрезвычайное собраніе дворянства постановило избрать особую депутацію для выраженія духовенству грузинской епархіи соболѣзнованія по поводу происшествій 31 мая и поднести сочувственный адресъ.

Получена 8 іюня въ 10 ч. 30 м. ночи.

ПЕТЕРБУРГЪ. (Оффиц.) **Телеграмма генерала-отъ-инфантеріи Линевича на Имя Его Императорскаго Величества отъ 6 іюня 1905 г.** Сегодня съ 4 часовъ утра противникъ повелъ наступленіе противъ фронта къ западу отъ желѣзной дороги. Синлуачжуанъ занятъ сильными пѣхотными частями японцевъ. 4 іюня противъ отряда, дѣйствовавшаго въ районѣ Лаоянчжуантена, противникъ отошелъ по всему фронту на югъ. Отъ 7 іюня 1905 года: по донесенію отъ 6 іюня около 12 часовъ дня въ направленіи дороги изъ Маймайкай въ Чантуфу противникъ началъ отходить, въ районѣ, прилегающемъ къ желѣзной дорогѣ, японцы, дойдя до станціи Шуанмяоцза, пріостановили наступленіе, въ районѣ Лаоянчжуантена они отошли на прежнія позиціи къ востоку отъ желѣзной дороги. Въ 3 часа ночи непріятельская пѣхота повела наступленіе въ направленіи дороги на Ваньлашамынь; въ 9 часовъ утра это наступленіе пріостановилось, а въ 12 часовъ дня противникъ началъ отходить. Въ 3 часа ночи, въ районѣ по мандаринской дорогѣ, противникъ повелъ наступленіе главнымъ образомъ на нашъ лѣвый флангъ. Къ 9 часамъ утра наши передовыя части нѣсколько отошли. Японская артиллерія открыла огонь и завязалась перестрѣлка пачечнымъ залповымъ огнемъ. Около 10 часовъ утра отходъ нашихъ передовыхъ частей возобновился. Въ 12 часовъ японцы заняли селеніе Сяохоуши, а въ 2 часа дня—Ямалинъ. Сегодня на всемъ фронтѣ противникъ отошелъ къ югу. Мы заняли прежнія позиціи.

Получены 8 іюня въ 11 час. ночи.

ВАРШАВА. 7 іюня. Вечеромъ въ Ченстоховѣ брошена бомба въ полиціймейстера, который тяжело раненъ.

ТОКІО. 7 іюня. Японскій генеральный консулъ увѣдомилъ вице короля области, что эскадра адмирала Уріу будетъ крейсировать въ устья Янцзы. Мѣстныя власти передали это сообщеніе въ Пекинъ, опасаясь, что это дѣло возбудитъ неудовольствіе державъ.

МЕЛЬБУРНЪ. 7 іюня. Вслѣдствіе перемѣны положенія въ Тихомъ океанѣ, всѣ партіи Австраліи призываютъ правительство къ увеличенію кредитовъ на пріобрѣтеніе ружей для стрѣлковыхъ обществъ и орудій для защиты портовъ.

ФИЛАДЕЛЬФІЯ. 7 іюня. Союзъ всеобщаго мира предложилъ Карнеги пожертвовать шесть милліоновъ фунтовъ стерлинговъ въ пользу союза и провозгласить его международнымъ при участіи Соединенныхъ Штатовъ, Великобританіи, Франціи и Германіи.

НЬЮ-ІОРКЪ. 7 іюня. Главный комитетъ по финансовымъ дѣламъ Стального Треста подтверждаетъ несомнѣнность деловыхъ переговоровъ съ Россіей. Утверждаютъ также, что Соединенные Штаты примутъ крупное участіе въ постройкѣ новаго русскаго флота.

СИМФЕРОПОЛЬ. 8 іюня. Чрезвычайное земское собраніе отклонило петицію женщинъ о дарованіи имъ избирательныхъ правъ. Закончилось чрезвычайное земское собраніе и представляется петиція о неотложномъ созывѣ народныхъ представителей.

СИНГАПУРЪ. 8 іюня. Предполагаемый русскій шпіонъ Горвицъ, приговоренный къ трехмѣсячному тюремному заключенію, былъ 7 іюня освобожденъ на основаніи оправдательнаго показанія кондуктора Кинга, въ домѣ котораго онъ былъ арестованъ.

СМѢСЬ.

Изъ жизни.

Я съ жизнію практически знакомъ
И наблюденіе открою вамъ по дружбѣ
Инымъ чесанье языкомъ
Есть прочный двигатель по службѣ!

— Сцена на улицѣ Могилева. Мальчики, продающіе газеты, приставали къ проходящему господину: „баринъ, а баринъ, возьмите „Нашу Жизнь!—"Отстань, мнѣ своя надоѣла", былъ сердитый отвѣтъ.

Наблюдатель.

СОДЕРЖАНІЕ.

Редакторъ **Н. Озеровъ.**

СПРАВОЧНЫЙ ОТДѢЛЪ.

Желѣзныя дороги.

1) ПЕТЕРБУРГЪ-ЖЛОБИНЪ.

Петербургъ отходитъ почт. 6.30 веч. Дно прих. 1.33 ночи, отход. 2.9 ночи.
Витебскъ прих. 11.15 утра, отход. 1.35 дня
Орша прих. 3.42 дня, отх. 3.54 дня.
Могилевъ прих. 5.52 пополуд., отх. 6.7 пополуд.
Жлобинъ прих. 9.10 вечера.

2) ЖЛОБИНЪ-ПЕТЕРБУРГЪ.

Жлобинъ отх. почт. 9,10 утра, Могилевъ прих. 12.14 дня, отх. 12.29 дня.
Орша прих. 2.28 дня, отх. 2.40 дня Витебскъ прих. 4.40 пополуд.
Витебскъ отх. 6.45 веч., Дно прих. 3.41 ночи отх. 4.28 ночи.
Петербургъ прих. 11.30 утра.

3) ВИТЕБСКЪ-ЖЛОБИНЪ.

Витебскъ отх. тов.-пас. 4.30 ночи, Оршу прих. 7.25 утра, отх. 7.45. утра, Могилевъ прих. 10.28 утра, отх. 10.55 утра. Жлобинъ прих. 2.45 дня.

4) ЖЛОБИНЪ-ВИТЕБСКЪ.

Жлобинъ отх. тов.-пас. 4.45 дня, Могилевъ прих. 8.47 веч., отх. 9.3 веч., Оршу прих. 11.32 ночи, отх. 11.47 ночи
Витебскъ прих. 2.20 ночи.

За 8 іюня.

ПРИБЫВШІЕ ВЪ ГОР. МОГИЛЕВЪ. Изъ им. Загранки могилевск. у. помѣщица С. Ф. Ромушкевичъ, изъ г. Быхова дв. Б. І. Тарендъ, изъ Ковны мѣщ. А. И. Пащенко, изъ Москвы дв. А. В. В. Косинская, изъ им. Дубасени мстисл. у. помѣщ. И. А. Крогеръ, изъ им. Барани орш. у. дворянинъ Ѳ. М. Славинскій, изъ г. Москвы поруч. 162 Ахалцыхск. полк. В. А. Бончъ-Бруевичъ.

ВЫБЫВШІЕ ИЗЪ ГОР. МОГЛЕВА. Въ г. Гомель фабричный инспект. Н. Н. Фольманъ, въ Горки подати. инспект. В. С. Мартыновъ, въ им. Шпелевичи бых. у. помѣщ. В. А. Станевичъ, въ им. Загранки помѣщица С. Ф. Ромушкевичъ, въ им. Вотня бых. у. помѣщица Т. Я. Головацкая.

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Этотъ номеръ отданъ на почту и разнощикамъ 9 іюня въ 2 ч. 30 м. дня.

Дозволено цензурою 8 іюня 1905 года. Губ. гор. Могилевъ типографія Губ. Правленія.